

В Стратегии «Узбекистан - 2030» поставлена цель к 2030 году довести объем валового внутреннего продукта страны до **160 миллиардов долларов**, доход на душу населения - до **4 тысяч долларов** и тем самым войти в ряд стран с уровнем доходов выше среднего. Для этого необходимо последовательно продолжать процессы трансформации в экономике, обеспечить благоприятную инвестиционную и бизнес-среду, высокую добавленную стоимость в сельском хозяйстве.

## ПОДДЕРЖАНЫ ПЛАНЫ ПО РАСШИРЕНИЮ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА С ВЕНГЕРСКОЙ «ОТР GROUP»

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 13 февраля принял председателя правления крупнейшего венгерского банка «ОТР» Шандора Чаньи.



В ходе встречи с удовлетворением отмечена положительная динамика сотрудничества в банковско-финансовом секторе, в том числе в рамках реализованной сделки по продаже группе «ОТР» государственной доли в «Ипотека-банке».

Глава нашего государства подчеркнул важность повышения качества услуг банка путем их цифровизации, внедрения инновационных и доступных финансовых продуктов для малого

и семейного бизнеса, обучения персонала лучшим европейским практикам.

Были также рассмотрены вопросы дальнейшего углубления кооперации с ведущими предприятиями Венгрии в области сельского хозяйства, виноделия, ирригации, химии, фармацевтики и других отраслях промышленности, в том числе на базе создаваемой для венгерских компаний специальной экономической зоны в Ташкентской области.

В свою очередь Шандор Чаньи под-

твердил намерение венгерского бизнеса активно расширять свое присутствие на рынке нашей страны.

В завершение встречи председатель правления банка «ОТР» выразил глубокую признательность лидеру Узбекистана за высокую оценку его деятельности и вручение государственной награды - ордена «Дўстлик».

УзА

Фото Пресс-службы  
Президента Республики Узбекистан.

## ПРЕДСТАВЛЕНА ИНФОРМАЦИЯ О ЗАПЛАНИРОВАННЫХ НА ТЕКУЩИЙ ГОД СТРАТЕГИЧЕСКИХ РЕФОРМАХ

Президент Шавкат Мирзиёев 13 февраля ознакомился с презентацией о ключевых стратегических реформах, планируемых к реализации в текущем году.

В Стратегии «Узбекистан - 2030» поставлена цель к 2030 году довести объем валового внутреннего продукта страны до 160 миллиардов долларов, доход на душу населения - до 4 тысяч долларов и тем самым войти в ряд стран с уровнем доходов выше среднего. Для этого необходимо последовательно продолжать процессы трансформации в экономике, обеспечить благоприятную инвестиционную и бизнес-среду, высокую добавленную стоимость в сельском хозяйстве.

На презентации рассмотрены реформы в 5 ключевых сферах - транспорта, урбанизации и градостроительства, развития предпринимательства, сельского хозяйства и энергетики.

Один из ключевых факторов развития экономики - задействование транспортных возможностей. Из-за удаленности нашей страны от морских путей уделяется внимание диверсификации авиа- и железнодорожных путей. В прошлом году было создано 6 авиакомпаний, приобретено 28 новых самолетов. В международный аэропорт Самарканда был привлечен частный сектор.

Продолжая эти работы, необходимо ускорить трансформацию компаний Uzbekistan Airports и Uzbekistan Airways, продолжить успешную практику по передаче аэропортов частному сектору для эффективного управления.

Для развития в регионах финансовых услуг, электронной коммерции, дистанционного обучения и медицинских услуг указано на важность обеспечения качественным интернетом.

В ближайшие семь лет количество городов и районов с населением более 300 тысяч человек в нашей стране увеличится с нынешних 13 до 28. Из-за отсутствия генеральных планов некоторые города и поселки расширяются только за счет увеличения площади. Это приводит к росту затрат на инфраструктуру и уменьшению сельскохозяйственных земель. Поэтому есть необходимость в разработке закона и концепции по урбанизации.

Для создания более благоприятной бизнес-среды необходимо четко определить правила государственно-частного партнерства в таких направлениях, как дорожное строительство, питьевое водоснабжение, образование, здравоохранение. Вместе с тем целесообразно формировать программу таких проектов совместно с руководителями отраслей и регионов.

Особое внимание уделено вопросу передачи отдельных функций государства частному сектору, в том числе по благоустройству территорий, управлению свободными экономическими зонами.

Сельское хозяйство играет важную роль в обеспечении населения продовольствием и работой. Однако в

некоторых его отраслях все еще действуют устаревшие подходы. Поэтому необходимы конкретные решения для повышения урожайности и снижения себестоимости, внедрения инноваций в сферу.

Для поддержания темпов экономического роста прежде всего необходимо обеспечить стабильное энергоснабжение. В этом году начнутся 122 крупных инвестиционных проекта общей стоимостью 50 миллиардов долларов. Вместе с тем растет количество населения и предприятий. В ближайшие годы потребность в энергии увеличится как минимум в 1,5 раза. К тому же в некоторых отраслях энергопотребление остается высоким.

Глава государства, ознакомившись с предложениями по этим направлениям, подчеркнул необходимость создания правовой базы и надежных гарантий для инвесторов.

- В 2024 году нам следует завершить все процессы построения фундамента рыночной экономики и в 2025 году вывести национальную экономику на совершенно новый уровень качества, - сказал Президент.

Также отмечена необходимость привлечения к процессу реформ всех научно-исследовательских институтов республики с подготовкой широкомасштабной «дорожной карты».

УзА

### Мнение

## НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ПРАВОТВОРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: ЗАДАЧИ И ПЕРСПЕКТИВЫ УЗБЕКИСТАНА



Абдулазиз Расулев.  
Профессор, доктор юридических наук.

Совершенствование законодательства - одно из важных направлений правовой политики Узбекистана. В последние годы законодательство страны претерпевает ряд изменений, которые обусловлены проводимыми в республике широкомасштабными реформами. Подобные изменения требуют системных и согласованных мер. Поэтому в правотворческой деятельности сложилась тенденция, в соответствии с которой принимаются программные и целевые документы, содержащие планы по совершенствованию законодательства. Одним из таких является Стратегия «Узбекистан - 2030».

В 2023 году с принятием соответствующего указа Президента по реализации Стратегии «Узбекистан - 2030» была сформирована практика утверждения перечня проектов нормативно-правовых актов. Примечательно, что в постановлении предусмотрено разработка 113 документов.

Практику минувшего года намечается продолжить и в 2024-м. Так, проект указа Президента о реализации Государственной программы в Год поддержки молодежи и бизнеса, выставленный на всенародное обсуждение, предусматривает перечень проектов нормативно-правовых актов, подлежащих разработке в текущем году в разрезе направлений. Следует отметить: в общей сложности предусматривается разработка 103 актов, включая 18 проектов законов, трех указов и 14 постановлений Президента, 21 постановление и двух распоряжений Кабинета Министров. При этом в рамках Стратегии «Узбекистан - 2030» обеспечивается достижение всех целей, не утративших актуальности, а также выполнение при-

оритетных задач, определенных в Стратегии развития Нового Узбекистана на 2022-2030 годы.

Анализируя содержание рассматриваемого проекта, можно отметить: утверждение в нем перечня подлежащих разработке проектов нормативно-правовых актов имеет ряд преимуществ.

**Первое.** Разрабатываемые документы классифицируются по пяти приоритетным направлениям Стратегии «Узбекистан - 2030». Это позволяет достигать целей с учетом показателей эффективности задач, которые намечаются реализовать до 2030-го. В частности, разработка проекта закона Республики Узбекистан о совершенствовании механизмов профилактики дефицита йода поможет достигнуть цели № 13, предусматривающей повышение средней продолжительности жизни населения, а именно снижение показателей ранней смертности от онкологических, сердечно-сосудистых заболеваний, сахарного диабета и болезней дыхательных путей.

Приведу еще один пример. Разработка и утверждение законопроекта об укреп-

лении правовых механизмов, направленных на предотвращение притеснений и жестокого обращения с детьми, позволят обеспечить реализацию цели № 24 Стратегии «Узбекистан - 2030», направленной на совершенствование системы социальной защиты детей, а именно формирование в обществе культуры неприятия притеснения и насилия в отношении несовершеннолетних.

**Второе.** В проекте указа предусматриваются общие положения по содержанию будущего нормативно-правового акта. К примеру, разработка постановления Кабинета Министров о дальнейшем расширении занятости и создании возможностей для субъектов предпринимательства путем развития прогрессивных форм занятости населения. Документом предусматривается следующее:

● разработка порядка направления работника аутстаффера (работодателя) к другому работодателю на договорной основе;

(Окончание на 2-й стр.) ➤

К 541-летию со дня рождения  
Захириддина Мухаммада Бабура

## Великий путь великой личности

Захириддин Мухаммад Бабур был не просто видным государственным деятелем и талантливым полководцем, но и тончайшим лириком, великим писателем, замечательным переводчиком и ученым, оставившим после себя фундаментальное наследие. В результате он вошел в историю человечества как личность, повлиявшая на развитие мировой литературы, науки, просвещения, политики и военного искусства.

Сегодня, в эпоху строительства Нового Узбекистана, заложения фундамента третьего Ренессанса, в стране создаются неограниченные возможности для наиболее глубокого и полного изучения древней и неповторимой истории, осознания своих корней и духовности, открытия граней творчества и деятельности великих предков.

(Окончание на 4-й стр.) ➤

### Итоги-2023

Следует признать, что на сегодня отечественная фармацевтика не в полной мере отвечает потребностям здравоохранения, уровень импорта социально значимых медикаментов еще остается достаточно высоким. Государством принимаются меры по исправлению ситуации, что приводит к положительным переменам в жизненно важном сегменте.



## ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ СФЕРА: ВЫСОКАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ВРЕМЕНИ

Начало реформам было заложено Указом Президента «О мерах по кардинальному совершенствованию системы управления фармацевтической отраслью» от 7 ноября 2017 года.

Тогда еще не была выработана единая стратегия устойчивого развития фармацевтической отрасли и не обеспечивалась должная координация деятельности отечественных фармацевтических предприятий, в том числе по выпуску

соответствующей продукции с учетом имеющейся потребности в них населения и учреждений здравоохранения. Именно для решения этих задач и создавалось при Министерстве здравоохранения Агентство по развитию фармацевтической отрасли.

Чтобы полнее представить картину в сфере, достаточно привести несколько цифр. В частности, в 2018 году в Узбекистане было закуплено

медицинских препаратов на 800 млн долларов, в 2019-м - на 730 млн. Снижение произошло, но не существенное. Тогда постановлением Президента «О создании инновационного научно-производственного фармацевтического кластера «Tashkent Pharma Park» от 28 января 2020 года создан кластер в столичной области.

(Окончание на 3-й стр.) ➤



# НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ПРАВОТВОРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: ЗАДАЧИ И ПЕРСПЕКТИВЫ УЗБЕКИСТАНА

«(Окончание. Начало на 1-й стр.)»

- определение обязательств сторон при оказании услуг аутстаффинга;
- формирование перечня видов работ, которые не разрешается выполнять по договорам на оказание услуг аутстаффинга.

Еще один пример: разработка проекта постановления правительства об утверждении перечня услуг, регулируемых государством в сфере железнодорожного транспорта и предоставляемых на основе рыночных принципов. В рамках этого документа планируется утверждение видов услуг, регулируемых государством и переведенных на рыночные принципы, с учетом охвата всех услуг, предоставляемых в железнодорожном секторе.

Такой расклад позволяет разработчикам (ответственным исполнителям) нормативно-правовых актов понять основной посыл и смысл разрабатываемого документа. Кроме того, у общественности формируется более четкое представление об изменениях, вносимых в законодательство страны. Это крайне важно, особенно на этапе обсуждения проекта Госпрограммы.

**Третье.** В проекте указа определены сроки и ответственные по разработке нормативно-правового акта. Следует отметить: исполнители определены с учетом целей и задач соответствующего проекта указа. Разработку основной части проектов предлагается возложить на Министерство экономики и финансов (девять проектов), Министерство культуры (пять), Министерство занятости и сокращения бедности (три). При этом с учетом тематики предусматриваются соисполнители, которые будут оказы-

вать практическое содействие в разработке документа.

При разработке нормативно-правовых актов в некоторых случаях также можно увидеть активное сотрудничество с институтами гражданского общества. В частности, по вопросам празднования годовщины со дня рождения выдающихся представителей литературы, совершенствования деятельности Комиссии по терминам при Кабинете Министров в качестве исполнителя указан Союз писателей Узбекистана. Торгово-промышленная палата Узбекистана значится одним из исполнителей при разработке законопроекта о совершенствовании мер по предупреждению нехватки йода (посредством широкого производства йодата калия) и оптимизации документооборота при приеме на работу.

Анализ проекта указа позволяет выделить ряд важных моментов, на которые следует обратить внимание при разработке планируемых нормативно-правовых актов.

Во-первых, необходимо уделять внимание реализации новых положений Конституции. Важно отметить, Стратегия «Узбекистан - 2030» принята в рамках реализации Основного закона, утвержденного путем всенародного голосования на референдуме. В частности, следует обращать внимание на конституционные новшества. К примеру, в проекте целесообразно отразить правовые основы разграничения функций представительной и исполнительной власти на местах. Это соответствует статье 120 Конституции Республики Узбекистан, где разграничиваются должности хокимов и председателей Кенгашей народных депутатов, а также цели № 75

Стратегии «Узбекистан - 2030», предусматривающей превращение представительных органов государственной власти на местах в настоящий голос народа.

В проекте документа среди задач также значится разработка нормативно-правовых актов по созданию необходимых условий для участия общественности в деятельности местных Кенгашей, разграничению полномочий органов государственной власти на местах и территориальных подразделений республиканских органов исполнительной власти. На наш взгляд, целесообразно обратить внимание на реализацию конституционных положений.

Во-вторых, учет накопившегося опыта в правотворчестве в соответствующей сфере. Следует отметить: по некоторым проектам нормативно-правовых актов уже имеется определенный

опыт правового регулирования. Например, в проекте указа о реализации Госпрограммы-2024 предусматривается разработка проекта нормативно-правового акта о мерах по совершенствованию системы подготовки инженерных кадров и повышению эффективности научной деятельности. При этом вопрос совершенствования подготовки инже-

нерных кадров поднимался в Концепции развития системы высшего образования Республики Узбекистан до 2030 года. В рамках реализации задачи по расширению подготовки кадров по естественным и инженерно-техническим сферам Ташкентский институт инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства преобразован в Национальный исследовательский университет «Ташкентский институт инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства». На наш взгляд, опыт в рамках НИУ полезен для совершенствования системы подготовки инженерных кадров в целом по стране, в частности в регионах.

В-третьих, при разработке нормативно-правовых документов следует определить пробелы в действующем правовом регулировании. Одно из таких - дальнейшее усиление мер по защите детей от информации, наносящей вред здоровью.

Опыт последних лет показывает: информационные угрозы в отношении несовершеннолетних растут именно в виртуальном пространстве. Согласно имеющимся статистическим данным, 72 процента детей во всем мире сталкивались по крайней мере с одной киберугрозой. В последние дни в социальных сетях также появляются сведения о возобновлении игры «Синий кит». Поэтому предлагаемая в проекте указа мера по разработке документа в сфере усиления защиты детей от угроз в интернете - весьма востребована. В связи с этим считаем важным учесть существующие пробелы в законодательстве и восполнить их посредством реализации целей Стратегии «Узбекистан - 2030».

В-четвертых, следует активизировать участие научного сообщества.

В рамках обсуждения и разработки проектов нормативно-правовых актов необходимо более широко привлекать представителей научно-академических и экспертно-аналитических кругов. Они должны активно участвовать в разработке и обсуждении важных документов. В частности, ярким примером активного участия явились такие организации, как Агентство стратегических реформ при Президенте Республики Узбекистан, Институт законодательства и правовой политики при Президенте Республики Узбекистан, Институт стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан, Институт парламентских исследований при Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Центр экономических исследований и реформ при Администрации Президента Республики Узбекистан, и другие.

Резюмируя вышеизложенное, можно утверждать: Стратегия «Узбекистан - 2030» является важным программным документом, реализация которого позволит достичь поставленных целей по построению свободного, процветающего и сильного социального государства. На сегодня наличие уже свыше сотни предложений, поступающих от населения, свидетельствует об активности граждан и формировании правовой политики именно с учетом мнений всех узбекистанцев.

Таким образом, системное и последовательное воплощение в жизнь идей, изложенных в стратегии, возможно благодаря участию не только государства, но и народа, в частности каждого из нас!

## Сельское хозяйство

# ИНТЕГРАЦИЯ - КЛЮЧ К РЕШЕНИЮ МНОЖЕСТВА ЗАДАЧ



Шамшод Эргашев.  
Начальник секретариата  
Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан.

*В современных условиях, когда стремительно развивается мировая экономика, ни одну сферу невозможно представить без цифровых технологий. Об этом шла речь и на видеоселекторном совещании по приоритетным задачам развития сферы информационных технологий в отраслях и регионах, цифровизации государственного управления, проведенном под председательством Президента 20 декабря 2023 года. Отмечено, что в рамках цифровой трансформации таких сфер, как образование, банковское дело, финансы, таможня, сельское хозяйство, геология и кадастр, разработано 100 программных проектов.*



Глава государства подчеркнул: только путем цифровизации министерств и отраслей можно снизить себестоимость товаров и услуг. Поэтому 34 платформ в системе Министерства сельского хозяйства интегрированы в единую IT-инфраструктуру.

Проведенные исследования и анализ показали: путем интеграции деятельности министерства и его системных организаций можно решить множество задач. Прежде всего это позволяет экономить время и средства. А еще цифровизация способствует достижению высокой производительности труда.

К примеру, развитие животноводства непосредственно связано с достаточными кормовыми ресурсами, обогащенными витаминами. Надо признать, что резкое сокращение кормовых угодий привело к дефициту кормов в животноводстве, снижению поголовья. Это говорит о том, что ряд одинаковых задач возложен на несколько профильных организаций. Такая ситуация наблюдается в Государственном комитете ветеринарии и развития животноводства согласно Указу Президента «О мерах по реализации административных реформ Нового Узбекистана» от 21 декабря 2022-го, Агентстве по оказанию услуг в сельском хозяйстве и Инспекции по контролю за агропромышленным комплексом (Агроинспекции). Их разрозненная деятельность негативно сказалась на результативности.

Также заметно снижение эффективности сотрудничества отрасли ветеринарии и животноводства с научными учреждениями. В связи с чем будет уделено серьезное внимание укреплению взаимодействия и в этом направлении.

Кроме того, в процессе анализа работы Агентства по карантину и защите растений выявлено, что большинство работников сферы сельского хозяйства не пользуются научными достижениями. Планируется разработать общие рекомендации и программы мер в данной области. В частности, будет создана цифровизированная система, включающая правила землепользования.

Намечаются решение проблем в шелководстве и шерстяной промышленности, реализация инновационных проектов. Интеграция организаций отрасли нацелена на осуществление единой государственной политики в сельском хозяйстве, укрепление связей сферы с наукой, обеспечение продовольственной безопасности. В этих целях 10 вузов и около 20 научно-исследовательских учреждений будут объединены в Национальном центре знаний и инноваций в сельском хозяйстве. Планируются дальнейшее развитие программы и организации Академии сельскохозяйственных наук.

Главное, в 2024-м большое внимание будет уделено обеспечению минимум пяти процентов годового роста в агросекторе, привлечению в сферу инвестиций и их освоению, а также выполнению намеченных экспортных показателей (в том числе произвести продукцию продовольственной промышленности на 440 трлн сумов).

Намечено проведение агро-технических мероприятий для повышения урожайности до 50 центнеров в хлопководстве, 100 центнеров - в зерноводстве. В первую очередь 26 видов новых раннеспелых и высокоурожайных сортов хлопка будут размещены на 170 тысячах га, тонковолокнистых - на 65 тысячах га. Порядка десяти процентов земли отведут под экспериментальное выращи-

вание импортных сортов хлопка. На основе научных указаний Совета по хлопководству внедрят особые агротехнические и упрощенные требования карантина и агротехнических мер.

За счет новых высокоурожайных скороспелых, интенсивных сортов зерновые площади будут расширены до 600 тысяч га, с помощью лазерных установок выровнены 100 тысяч га земель. Площадь с внедрением оросительных технологий дождевания в общей сложности достигнет 200 тысяч га. Намечено создать 23 тысячи га фруктовых садов, 101 тысячу га - виноградников, а на 50 тысячах га интенсивным методом вырастить овощи.

Этих целей невозможно достичь без цифровизации сельского хозяйства. Поэтому сведения от посева хлопка до его уборки будут находиться в информационной системе «Агроплатформа», что обеспечит интеграцию с Узбекской республиканской товарно-сырьевой биржей. Льготное кредитование плодородной отрасли наладят через специальную платформу. Совершенствуется система оценки рейтинга по 37 показателям хлопково-текстильных кластеров (Reagro). Взаимная интеграция семеноводческих предприятий и фермеров, получение информации о семенном обеспечении и резерве, пригодности определенных сортов для региона будут возможны на платформе «Е-уруг».

Для цифровизации сферы планируется привлечь 12,6 млн долларов инвестиций и 1,3 млн долларов - грантовых средств. Свыше 20 видов агроуслуг можно будет получить на ЕПИГУ. Намечено усовершенствовать более десяти видов информационных систем по направлениям ветеринарии, карантина и Агроинспекции.

Путем запуска единой интеграционной платформы «Цифровое сельское хозяйство» соответствующие услуги будут оказываться из одной точки. Решение этих задач позволит сплотиться и действовать сообща во имя осуществления общих целей всех структур при Минсельхозе, то есть ради обеспечения продовольственной безопасности в стране, увеличения объемов производства экспортноориентированной продукции, а также трудоустройства граждан.

## Сотрудничество



# СОСТОЯЛИСЬ КОНСУЛЬТАЦИИ ДЛЯ СТРАН ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ И АЗЕРБАЙДЖАНА

С 11 по 22 марта 2024 года в Нью-Йорке (США) пройдет 68-я сессия Комиссии по положению женщин (CCW).

На сессии внимание будет акцентировано на необходимость ускорения достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и девочек путем борьбы с бедностью.

Консультации для стран Центральной Азии и Азербайджана в рамках этой сессии были проведены в Ташкенте.

С учетом того, что за последние пять лет Республика Узбекистан добилась положительных результатов в сфере гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин было выдвинуто предложение о проведении консультаций для стран Центральной Азии и Азербайджана в Узбекистане.

Сенатом Олий Мажлиса Республики Узбекистан совместно с Организацией «ООН - женщины» проведены консультации на тему «Расширение прав и возможностей женщин и девочек, а также обеспечение гендерного равенства путем решения проблемы бедности, укрепления механизмов и гендерно ориентированного финансирования».

В мероприятии приняли участие парламентарии Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Туркменистана и Азербайджана, представители более десяти программ, фондов и агентств ООН, частного сектора, поддерживающие гендерное равенство и расширение экономических прав и возможностей женщин.

Председатель Сената Олий Мажлиса РУз, Республиканской комиссии по вопросам повышения роли женщин в обществе, гендерного равенства и семьи Танзила Нарбаева направила участникам мероприятия видеобращение, в котором отмечено, что государства Центральной Азии и Азербайджан добились больших успехов в защите прав, свобод и интересов женщин, недопущении насилия и дискриминации, а также обеспечении их участия в процессах принятия решений.

В наших странах в результате коренных реформ и преобразований в области обеспечения гендерного

равенства накоплен необходимый опыт и практика, создаются благоприятные условия для полноценного и равноправного участия женщин в общественной, политической и экономической жизни. Мы постепенно продвигаемся к достижению целей Пекинской декларации и Платформы действий, предусматривающих предоставление женщинам и мужчинам равных условий во всех сферах жизни и деятельности государств. Узбекистан твердо намерен продолжить усилия по всесторонней поддержке женщин в отношении деятельности по их социальной защите, - подчеркнула Т. Нарбаева.

В консультациях также приняли участие представители региональных органов и механизмов - Регионального центра ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии, Диалога женщин стран Центральной Азии и других.

В ходе консультаций организованы обсуждения таких тем, как осуществление межотраслевого сотрудничества в решении проблем бедности, устранение задержек в финансировании для обеспечения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, а также пространства для воздействия на политику и бюджеты в области гендерного равенства.

Кроме того, внимание обращено на необходимость противодействия непропорциональной нагрузке во время неоплачиваемого ухода за ребенком и работы по дому, а также оказания социальных услуг и развитие системы социальной защиты.

По завершении консультаций будет принят документ, содержащий всеобъемлющий набор посланий, передового опыта и конкретных рекомендаций, который станет основой для участия стран Центрально-азиатского региона (Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Туркменистана) и Азербайджана в 68-й сессии CCW.

Н. Абдураимова.  
Корр. УИА.





Абдулла Азизов.  
Директор Агентства по развитию  
фармацевтической отрасли при Министерстве  
здравоохранения Республики Узбекистан.

◀ (Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Документом положена основа для создания университета по обучению специалистов фармацевтической отрасли, косметологии, бизнес-направлению. Этот вуз задумывался в виде кампуса, где наряду с обучением студентов ведутся и научные исследования. За основу взяты фармацевтические промышленные зоны в Кембридже (70 участников, пять тысяч рабочих мест) и Мюнхене, Дюссельдорфе и Майнце (214/115 тысяч), швейцарском Базеле (60/40 тысяч). Использован и опыт Южной Кореи по созданию фармацевтического кластера.

Следующими важными документами по развитию сферы стали Указ Президента «О дополнительных мерах по ускоренному развитию фармацевтической отрасли республики в 2022-2026 годах» от 21 января 2022 года и постановление Президента «О дополнительных мерах по обеспечению населения качественными лекарственными средствами и изделиями медицинского назначения» от 26 октября 2022-го.

Так, указом главы государства утверждены прогнозные параметры развития отрасли на 2022-2026 годы, перечень инвестиционных проектов. В Зангиатинском районе столичной области выделены 80 га для увеличения площади кластера Tashkent Pharma Park.

Постановлением установлен порядок государственной регистрации в Республике Узбекистан новых лекарственных средств, введены в больницы должности специалиста по закупке лекарственных средств и изделий медицинского назначения. Также больницами сформирован первичный необходимый резерв, обеспечено размещение и регулярное обновление на официальных веб-сайтах больниц суточного остатка и цен лекарственных средств и изделий медицинского назначения, закупленных за счет средств Государственного бюджета и внебюджетных средств.

Как отмечено на совещании под председательством Президента 28 ноября 2023 года по вопросам дальнейшей поддержки производства и повышения экспортного потенциала в фармацевтической и электротехнической промышленности, Узбекистан располагает достаточными сырьевыми ресурсами и условиями для развития указанных отраслей.

В частности, за последние шесть лет производство в фармацевтике увеличилось

# ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ СФЕРА: ВЫСОКАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ВРЕМЕНИ



в три раза, экспорт - в шесть раз. Запущено 177 проектов на 525 миллионов долларов, создано в общей сложности 7,4 тысячи рабочих мест.

Однако это не соответствует потенциалу республики. Так, ежегодно в стране потребляются лекарственные средства на 1,6 миллиарда долларов. При этом доля отечественных производителей составляет всего 18 процентов, остальное обеспечивается за счет импорта.

Главой государства отмечены необходимость расширения локализации, поддержки проектов предпринимателей, обеспечения закупки их продукции.

В связи с этим подчеркнута важность изучения зарубежного опыта и привлечения известных брендов в нашу страну. В частности, дано указание по увеличению локализации до 35 процентов за счет организации производства 50 наиболее часто потребляемых в стране лекарств.

Требуется ускорить строительство кластера Tashkent Pharma Park с привлечением частного партнера. Также фармацевтическим предприятиям будет оказана помощь в переходе на международный стандарт GMP и в создании системы маркировки. В целом в отрасли сформированы 147 проектов на 1,9 миллиарда долларов. На их финансирование намечено выделить 600 миллионов долларов.

Итак, каковы итоги работы в 2023 году? Произведено фармацевтической продукции на 4,3 трлн сумов. За 2022-й было выпущено на 4,1 трлн сумов, прирост составил 108,3 процента. При этом изготовлено 204 новых видов препаратов.

Для справки: из этой продукции 3,2 трлн приходится на лекарственные средства, 814 млрд - медицинские изделия, 21 млрд - медицинская техника, 287 млрд - биодобавки.

В настоящее время в республике насчитывается 82 предприятия по выпуску лекарственных средств, 110 - медицинских изделий, 35 - медтехники, 65 - лекарственных растений, 134 - биодобавок.

В рамках программы локализации в 2023 году произведено продукции на три трлн сумов, местными предприятиями экспортировано продукции на 129 млн долларов (в сравнении с предыдущим годом рост на 144 процента).

Из них 12,5 млн приходится на лекарственные средства, 42,6 млн - медицинские изделия и оборудование, 44,2 млн - лекарственные растения и биодобавки, 30 млн - прочие фармацевтические изделия (гигиенические средства).

В ходе реализации 37 проектов, включенных в Инвестиционную программу, освоено 93,1 млн долларов, в том числе привлечены 26,8 млн долларов иностранных инвестиций.

В рамках реализации Концепции развития фармацевтической отрасли Республики Узбекистан в 2020-2024 годах, утвержденной постановлением Президента «О дополнительных мерах по увеличению локализации в фармацевтической отрасли Республики Узбекистан» от 30 декабря 2019 года, в 2023 году введены в строй четыре предприятия по выпуску лекарственных средств - Sulton Med Pharm, Berzod-Farpuh, Polidar Pharm, OOO «Romfarm HC», а также шесть предприятий по производству медицинских изделий - ЧП «Субхон Ярш», ООО - «Xojaobod mahsulot xizmati», «Nam sof farm», «Rin-Sal», «Asilbek tibbiyot mahsulotlari», «Le Uat De Bukhara».

Вместе с тем в рамках девяти инвестиционных проектов, реализуемых в промышленной зоне инновационного научно-производственного кластера Tashkent Pharma Park, освоены 19 млн долларов.

Кроме того, в рамках создания научно-образовательной составной части кластера (1-я ступень) начато финансирование по линии фонда EDCF Эксимбанка Кореи.

К сведению: в декабре 2023-го выделены со стороны фонда EDCF 2,13 млн долларов для найма корейских консультантов.

Поскольку 2023-й в Узбекистане был объявлен Годом заботы о человеке и качественного образования на покрытие расходов

отечественных фармацевтических предприятий были выделены 805 млрд сумов из Фонда поддержки и развития фармацевтической отрасли.

В ответ на эту поддержку государства фармацевтами активно внедрялись передовые иностранные практики и международные стандарты. В частности, число предприятий, имеющих стандарты GMP (производителей лекарств), доведено до 40. Их доля на рынке составляет 85 процентов, стандарты GDP для занимающихся оптовой торговлей внедрены на 151 предприятии (65 процентов от общего рынка).

В наступившем 2024 году, объявленном в Узбекистане Годом поддержки молодежи и бизнеса, перед отечественными фармацевтами стоят большие задачи. В частности, будут приняты меры по доведению объемов производства фармацевтической продукции до 4,6 трлн сумов.

При этом экспорт планируется довести до 200 млн долларов, прирост должен составить 153 процента.

В рамках введения в эксплуатацию 28 проектов намечено освоение 152,5 млн долларов инвестиций (больше на 145 процентов) и создание 1478 рабочих мест.

Будет проведена полная инвентаризация проектов, осуществляемых в СЭЗ «Паркент-фарм», «Бустонлик-фарм», «Анджон-фарм», «Косонсой-фарм» и «Зомин-фарм», а также приняты меры по размещению новых на свободных землях.

К вопросам развития фармацевтики в регионах будут привлечены иностранные консультанты и специалисты.

Будут приняты меры по привлечению крупных компаний при применении технологий трансферта и гарантированных закупок.

Из средств фонда реконструкции и развития выделяет кредит в размере ста млн долларов для поддержки проектов по организации производства фармацевтической продукции местными предприятиями.

Работу производственных предприятий полностью организуют на основе требований международного стандарта надлежащей производственной практики (GMP), а оптовых - стандарта надлежащей дистрибуторской практики (GDP). В частности, 430 дистрибуторов должны получить такие сертификаты. Наряду с этим будет проведена сертификация всех аптек сетей (в целом 7700 аптек) по стандартам надлежащей аптечной практики (GPP).

В целом представители фармацевтической сферы и в дальнейшем будут продолжать работу по повышению объемов обеспечения запросов отечественного здравоохранения, поставок высококачественных и недорогих медикаментов для населения Узбекистана, наращиванию экспорта в страны СНГ и другие регионы.

## От Стратегии действий - к Стратегии развития ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ БЮРОКРАТИЧЕСКИМ ПРОЦЕДУРАМ

Анваржон Миркомиллов.  
Начальник отдела Центра «Стратегия развития».

В сентябре 2023 года принята Стратегия «Узбекистан - 2030», определяющая приоритеты и цели нашей страны на ближайшие семь лет. В соответствии с этим концептуальным документом подписано постановление Президента «О мерах по качественной и своевременной реализации Стратегии «Узбекистан - 2030» в 2023 году» от 12 сентября 2023-го, в котором предусмотрены реализация в общей сложности 26 практических мер по 16 целям в части обеспечения верховенства закона и организации государственного управления на службе народа, улучшение 41 целевого показателя и разработка 25 проектов нормативно-правовых документов.

Следует отметить, что сегодня по реализации этого постановления проделана значительная работа. В частности, определенные в документе меры по усилению участия граждан в развитии махаллы эффективны не только в изменении образа жизни людей, но и в корне меняют их мировоззрение и повышают чувство сопричастности к реформам.

В последние годы роль института махаллы в социальном взаимодействии государства и общества значительно возросла. С этой точки зрения приоритетной целью стало превращение махаллы в «опорный мост» между общественностью и государственными органами. Стратегия предусматривает организацию работы в данном сегменте на системном уровне. В частности, увеличение к 2030 году до 24 трлн сумов объема средств, направляемых по инициативе населения на улучшение инфраструктуры. Планируется внедрить практику выделения средств махаллы по результатам голосования граждан на решение актуальных вопросов данной территории. То есть на такие инфраструктурные проекты, как улучшение качества дорог, электросетей и газоснабжения, обеспечение питьевой водой. Помимо этого, намечено расширить возможности «Открытого бюджета» для махалл, поэтапно увеличив выделяемые средства в три раза.

В 2023 году направлено 4,5 трлн сумов, то есть на два трлн больше, чем в 2022-м. Согласно целевым показателям 2024-го, эту сумму планируется увеличить до 12 трлн. Распределение бюджетных средств на основе общественного мнения позволяет определить приоритетность вопросов, а также решать проблемы в социальной и инфраструктурной сферах.



В целях повышения социальной активности граждан и решения их проблем на местах в краткосрочной перспективе в соответствии с постановлением Президента «О мерах по расширению масштаба финансирования проектов, формируемых на основе общественного мнения» от 25 октября 2022-го решено: с 2023 года программы «Обод кишлок» и «Обод махалла» будут формироваться с учетом мнения граждан.

Такие проекты, как «Инициативный бюджет», помимо улучшения условий жизни людей, также служат укреплению их чувства сопричастности реализуемым в республике реформам.

Следует отметить: значительно расширился масштаб цифровизации государственных услуг, что способствует ликвидации бюрократических процедур во взаимоотношениях граждан и государства. В частности, определены такие задачи, как увеличение доли госуслуг, оказываемых в электронной форме, до 100 процентов, через портал mu.gov.uz - до 50, в комбинированном и проактивном порядке - до 40; передача не менее 300 государственных услуг в частный сектор. Данные меры - логическое продолжение задач, обозначенных в Национальной стратегии модернизации и ускоренного развития системы оказания государственных услуг на 2022-2026 годы и Стратегии «Цифровой Узбекистан - 2030».

Для выполнения этих задач сделаны выверенные шаги, что позволяет освободить население от ненужной суеты, искоренить бюрократию и другие административные препятствия, кардинально сократить процедуры, не отвечающие требованиям времени.

Если в 2018-м наши соотечественники получили возможность воспользоваться 127 государственными услугами через Единый портал интерактивных государственных услуг - mu.gov.uz, то в 2023 году было введено 205 новых видов (рост на 154 процента по сравнению с аналогичным периодом 2022-го), а сегодня доступны онлайн 575 госуслуг.

### В 2023 ГОДУ НАСЕЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ БОЛЬШЕ ВСЕГО ПОЛЬЗОВАЛОСЬ СЛЕДУЮЩИМИ ГОСУДАРСТВЕННЫМИ УСЛУГАМИ:

- запрос справки о месте жительства (2,2 млн обращений);
- по ориентировочной зарплате (1,6 млн);
- получение справки об отсутствии налоговой задолженности по налогам и сборам (1,45 млн);
- по устройству ребенка в детский сад (837 тысяч).

Также особое признание заслуживает внедрение в течение 2023 года на ЕПИГУ новых электронных услуг, таких как оформление водительских прав (55 тысяч), выдача паспорта спортсмена (более 66 тысяч), размещение в студенческом общежитии (28 тысяч направлений), получение аттестата об общем среднем образовании (восемь тысяч). По итогам прошлого года доля услуг, оказанных в электронной форме, по республике составила 64 процента.

Эти благие дела последовательно продолжают. Прилагаемые усилия способствуют модернизации регионов и обновлению их облика, удовлетворению потребностей народа. А главное - повышению качества жизни.

## Актуально

# ВОСПИТЫВАЯ РАЗНОСТОРОННЮЮ МОЛОДЕЖЬ

Человек, сажая черенок, мечтает увидеть, как он вырастет и превратится в большое дерево, под которым можно будет наслаждаться его тенью и плодами. Ребенок подобен ростку. Мы хотим дать ему хорошее воспитание, привить благородные качества.

Сегодня 65 процентов населения Узбекистана составляет молодежь. Именно на подрастающее поколение возлагают большие надежды государство и общество, создавая необходимые условия и широкие возможности для получения строителями будущего достойного образования и востребованной профессии.

В настоящее время из свыше трех миллионов жителей Андижанской области 800 тысяч составляют юноши и девушки в возрасте от 14 до 30 лет. Это великая сила и наша светлая надежда. А значит, сегодня старшее поколение должно воспитать в молодежи неистребимый дух патриотизма и творческой инициативы, укрепить в их сердцах чувство сопричастности созидательным работам в эпоху строительства Нового Узбекистана.

Так, в рамках Недели молодежи проводятся широкомасштабные мероприятия. И все внимание уделяется обеспечению участия юношей и девушек Андижана в этой

важной акции. В образовательных учреждениях области проведен ряд культурно-просветительских и спортивных мероприятий с участием школьников, студентов, а также молодых людей, проживающих в махаллах. В Президентской школе областного центра состоялась встреча с 500 лидерами организаций «Иттифок» и «Камалак» общеобразовательных учреждений региона. Среди них немало представителей молодежи, которые изучают иностранные языки, работают над инновационными идеями, эффективно используют созданные для них условия и добиваются высоких результатов. Скажем, учащаяся 8-го класса Ширина Тураева, изучив английский язык, получила сертификат IELTS.

В целях повышения интереса молодежи, проживающей в отдаленных районах, к изучению иностранных языков в учебном центре «Вебкит» Балыкчинского района организована встреча с координаторами и участниками



проекта «Ибрат фарзандлари». На встрече специалисты, обучающие молодежь иностранным языкам онлайн посредством мобильного приложения «Ибрат академия», провели тренинг, на котором слушатели узнали о важных аспектах при изучении иностранных языков.

Мероприятия, проводимые в рамках недели, весьма популярны. В целях воспитания подрастающего поколения в духе патриотизма в воинской части города Андижана был организован день открытых дверей. Молодые люди ознакомились с жизнью военнослужащих и созданными для них условиями. Кроме того, на военно-полевом учебном полигоне Ходжаабдского района прошли однодневные военные учения с участием молодежи, состоящей на профилактическом учете Балыкчинского и Булакбашинского районов.

Поднятие морального духа юношей и девушек, повышение их интеллекта и образовательной культуры, расширение рядов молодых читателей - вопросы, которые сегодня по-прежнему актуальны.

Большое впечатление на всех произвели показ в Андижан-

ском государственном университете короткометражного фильма «Куркма» («Не бойся») по произведению писателя Жавлона Жовлиева и презентация программы «Мутулаа» Агентства по делам молодежи.

В техникуме общественного здоровья имени Абу Али Ибн Сино прошли бурные дискуссии в ходе интеллектуального состязания «Заковат» на Кубок Агентства по делам молодежи среди учащихся профессиональных образовательных учреждений. Кроме того, интересные мероприятия организованы в Кургантепинском районе - «Зукко китобхон», Пахтаабдском - «Кизлар марафони». В каждом приняли участие более 300 юношей и девушек.

В целях развития спорта среди женщин в районах и городах проведены соревнования по волейболу. В этих состязаниях приняли участие свыше двух тысяч девушек в возрасте до 30 лет.

Подрастающему поколению всегда уделяется должное внимание: регулярно организуются встречи с администрацией района, области; изучаются проблемы юношей и девушек, их предложения и мнения.





«(Окончание.  
Начало на -й стр.)»

Особое место в рядах тех, кем справедливо гордится народ, занимает Захириддин Мухаммад Бабура. Творческое наследие нашего выдающегося соотечественника стало достоянием широкой научной общественности, изучается учеными многих стран мира, ему посвящены сотни научных трудов, повести и романы, художественные фильмы, музеи.

Непростая судьба Бабура, обросшая за разделяющие нас столетия легендами, до сих пор остается загадкой, над которой работают исследователи разных поколений. Но и из того, что известно современникам, можно сделать вывод о том, насколько незаурядной личностью он был. Получил прекрасное образование, разбирался в искусстве, каллиграфии, поэзии, географии, этнографии, истории, военном деле и государственном правлении. С раннего детства проявил поэтические способности и на протяжении жизни находил время для их развития. По существующей на Востоке традиции Бабура начал литературную деятельность как поэт-лирик. Кстати, учился он и у более опытных поэтов: известна его переписка с Навои незадолго до смерти последнего.

Дополнительно известно, что на 12-м году жизни ему после смерти отца перешло право правления Ферганой. В результате десятилетний период (с 1494 по 1504 годы) стал одним из самых сложных для будущего основателя династии и Империи Бабуридов. Несмотря на юные годы, он уже тогда поставил цель создать мощное централизованное государство и прославиться, как его дед Амир Темур. С этого времени и началась взрослая жизнь, наполненная далекими походами и тяжелой борьбой с многочисленными врагами. Как пишут исследователи, на век немногих правителей выпадали подобные испытания, еще меньшее число их достойно преодолеvalo.

# Великий путь великой личности

Перенесенный горький опыт только закалил многогранную личность Бабура. Рано закончившееся детство выработало в нем такие качества, как сверхчеловеческая смелость, уверенность в собственных силах, стойкость, решительность, твердость. При этом даже в самых затруднительных и безвыходных ситуациях его высокодуховную натуру не покидали жизненное и хорошее расположение духа, великодушие и гуманность, любовь к поэзии и искусствам.

Дошедшие до нас сведения о предке указывают на то, что вся его жизнь была посвящена беспрестанной работе над собой, труду во имя народа. В результате железная воля и твердая вера, присущие Бабуру, постоянно совершенствовались, демонстрируя все новые грани благодетели государственного деятеля.

Так, в «Бабурнаме» он лично рассказывает об испытаниях, через которые пришлось пройти, вносит ясность в некоторые факты. К примеру, во время погони за Шейбаниханом было так холодно, что трое воинов замерзли в дороге. Когда войска подошли ближе к Сырдарье, которую необходимо было пересечь, увидели, что бескрайняя гладь покрылась тонким льдом. Воины растерялись. Ночь провели на берегу реки. А когда ранним утром вышли из юрты, увидели человека, который входил в воду снова и снова. Это был их предводитель Бабура. Он личным примером показал: устье можно пройти.

Еще один случай произошел вблизи Кабула. Войска Бабура попали в сильную снежную

бурю. Войска сбились с пути. Один из беков увидел скалистую нишу в предгорье, где могли поместиться лишь несколько человек. Бабуру предложили там укрыться, на что он ответил: «Если проводник считает, что нам нужно остановиться, стало быть, нужно остановиться». А вот прятаться от непогоды в пещеру, оставляя своих людей под снегом, я не стану». В результате было решено откопать норы и стрести снег в высокие ветровые заслоны. Ответ от властителя последовал незамедлительно: «Прекрасно. Подать мне лопату»...

Историки отмечают, что он был не только способным полководцем и хорошим государственным деятелем, но обладал также незаурядным талантом, был известным литератором своего времени, писавшим произведения на тюркском языке, а его проза отличается ясностью и простотой стиля. Кроме вышеупомянутой знаменитой автобиографии «Бабурнаме» и большого количества стихов, он оставил после себя стихотворный трактат «Мубайин», где изложил взгляды на управление государством, перевел с фарси поэму Ходжи Ахрара «Рисолаи волидия» («Наставление»).

Первую газель Бабура завершил летом 1502-го, находясь в окрестностях Ташкента. Здесь необходимо отметить, что практически все подобные его творения содержат сведения биографического характера. Каждое писал длительное время, подолгу вынашивая идею, тщательно вырисовы-



Фото Рашида Ганиева.

вая образную ткань произведения. Он не писал стихов, которые не прошли через его жизнь. Не отражал в них того, чего сам не пережил. Вот один из характерных примеров:

**Что тебя жмет в мире земном, лучше,  
Бабур, не гагай!  
Что суждено, то суждено! Я в размышле-  
ниях - печаль!**

Также он усовершенствовал жанр рубаи, в котором как поэт смог выразить тончайшие нюансы человеческих чувств. Лирика Бабура - гимн красоте и любви. Прочитав даже одну работу поэта, можно заметить широту тематики, богатство и совершенство изобразительных и стихотворных форм.

**Если б я знал, что разлука убьет меня  
зага.**

**С милой до смерти я жил бы, печали не  
знал.**

**Дом пугают... Но перед пожаром разлуки  
Джское пламя не больше, чем искра про-  
стая.**

\* \* \*   
Ты на чужбине - и забыт, конечно, чело-  
век!  
Жалеет только сам себя сердечно чело-  
век.

В своих скитаньях ни на час я радости  
не знал!

Но милой родине скорбят извечно человек.

Автор возвышает человека, относится к нему с великим уважением, высоко ставит человеческое достоинство. По его мнению, эгоизм, самолюбие, жадность, тщеславие - качества, губящие личность. В стихах он советует, как человек должен воспитывать в себе лучшие моральные качества. Главное назначение жизни видит в добре, великодушии, благородстве и честности. Дружбу считает самой важной из человеческих качеств и мощной силой в борьбе с врагом.

Любопытно, что произведения и биографию Бабура связывают конкретные географические названия. Так, например, в одной из газелей, относящейся к последнему периоду жизни, поэтом упоминается Индия. В творениях чувствуется страстное желание быть признанным у почитаемых им величайших поэтов того времени. А сегодня он сам вошел в их ряды.

В Узбекистане автор, мыслитель, государственный деятель и величайший полководец Захириддин Мухаммад Бабура окружен искренней любовью и вниманием. Его произведения, пронизанные благородными идеями, сквозь века призывают людей к гуманизму, добру и совершенству. Все, что он оставил в наследие благодарным потомкам, выдержало испытание временем, продолжает служить духовному обогащению общества, воспитанию и подрастанию поколений истинных человеческих качеств.

Сабина Алимова.  
«Правда Востока».

## Реклама

### SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE REQUEST FOR BIDS (ONE-ENVELOPE BIDDING PROCESS)

**Purchaser:** State Unitary Enterprise «Issiqlik Manbayi», Andijan Region.  
**Name of Project:** District Heating Energy Efficiency Project.  
**Contract Title:** NCB-DH-IH-AVIM-01, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 1;  
NCB-DH-IH-AVIM-02, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 2;  
NCB-DH-IH-AVIM-03, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 3;  
NCB-DH-IH-AVIM-04, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 4;  
NCB-DH-IH-AVIM-05, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 5;  
NCB-DH-IH-AVIM-06, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 6;  
NCB-DH-IH-AVIM-07, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 7;  
NCB-DH-IH-AVIM-08, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 8;  
NCB-DH-IH-AVIM-09, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 9;  
NCB-DH-IH-AVIM-10, Modernization of in-building and in-apartment heat supply systems in 27 multi-apartment buildings in Andijan - Lot 10.  
**Country:** Uzbekistan.  
**Loan No./Credit No./Grant No.:** IDA Credit No.6173-UZ.  
**RFB Reference No.:** NCB-DH-IH-AVIM.

Date of issue: February 2024.

- The Government of Uzbekistan has received a loan from the International Development Association (IDA) towards the cost of the project «District Heating Energy Efficiency Project» and intends to apply part of the proceeds toward payments under the abovementioned contracts.
- Project Implementation Unit, on behalf of State Unitary Enterprise «Issiqlik Manbayi», Andijan Region (Purchaser), now invites sealed Bids for the above Contracts. The Contracts are implemented on the territory of Andijan City of the Republic of Uzbekistan. The Contracts provide for modernization of in-building and in-apartment heat supply systems and DHW for 270 residential buildings in the city of Andijan in accordance with the Work's Requirements.
- Bidders may submit bids for one or more contracts as further specified in the bidding documents. Bidders wishing to offer discounts in the event of more than one contract will be allowed to do so, provided these discounts are included in the bid.
- Bidding will be conducted through national competitive bidding as specified in the World Bank's «Guidelines for Procurement of Goods, Works, and Non-Consulting Services by World Bank Borrowers on IBRD Loans and IDA Credits and Grants», January 2011, revised July 2014 (hereafter «Procurement Guidelines»), and is open to all eligible bidders as defined in the Procurement Guidelines. See also paragraphs 1.6 and 1.7 for World Bank policy on conflicts of interest.
- Interested eligible bidders may obtain bidding documents in Russian after submission of a written request specifying the name of the Bidder, identification number and title of the contract to the email address of the Project Implementation Group: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com).
- Interested eligible Bidders may obtain further information from: Ministry of Construction and Housing and Communal Services of the Republic of Uzbekistan. Samandar Karayev - Director of the Project Coordination Unit. E-mail: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com) and inspect the Bidding document during office hours: 09.00-17.00 at the address given below.

7. A pre-bid meeting shall take place on **March 13, 2024 at 10.00 AM Tashkent local time** at the address: Andijan city, Lomonosova str., 2. A site visit conducted by the Employer shall also be organized on the same date.

8. Bids must be delivered to the address below on or before **16.00 Tashkent local time, March 27, 2024**. Electronic Bidding will not be permitted. Late Bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the Bidders' designated representatives and anyone who chooses to attend at the address below on **16.00 Tashkent local time, March 27, 2024**.

9. Bids shall be valid for **90 days** after bid opening and shall be accompanied by Bid Securing Declaration.

10. The addresses referred to above are:

**For clarification purposes only:**

Project Implementation Unit under the Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

The Republic of Uzbekistan, 100017, Tashkent city, Yunusabad district, Osiyo str. (C-5), 60, flat 50.

E-mail: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

Telephone: **(+998 71) 234-15-94, 234-15-24**.

**For bid submission purposes only:**

Project Implementation Unit under the Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

The Republic of Uzbekistan, 100017, Tashkent city, Yunusabad district, Osiyo str. (C-5), 60, flat 50.

[www.mc.uz](http://www.mc.uz)

**For bid publicly opening purposes only:**

Project Implementation Unit under the Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

The Republic of Uzbekistan, 100017, Tashkent city, Yunusabad district, Osiyo str. (C-5), 60, flat 50.

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ (ОДНОКОНВЕРТНАЯ ПРОЦЕДУРА ТОРГОВ)

**Заказчик:** ГУП «Иссиqlik манбайи», Андижанская область.  
**Название проекта:** «Реконструкция системы централизованного теплоснабжения и повышение энергоэффективности в городах Андижане, Чирчике, Бухаре и Самарканде».  
**Контракт:** NCB-DH-IH-AVIM-01, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 1;  
NCB-DH-IH-AVIM-02, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 2;  
NCB-DH-IH-AVIM-03, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 3;  
NCB-DH-IH-AVIM-04, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 4;  
NCB-DH-IH-AVIM-05, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 5;  
NCB-DH-IH-AVIM-06, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 6;  
NCB-DH-IH-AVIM-07, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 7;  
NCB-DH-IH-AVIM-08, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 8;  
NCB-DH-IH-AVIM-09, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 9;  
NCB-DH-IH-AVIM-10, реконструкция внутридомовых систем теплоснабжения в 27 домах в г. Андижане - лот 10.  
**Страна:** Республика Узбекистан.  
**Заем/кредит:** МАР № 6173-UZ.  
**Идентификационный номер:** NCB-DH-IH-CHIE.  
**Дата:** февраль 2024 года.

- Правительство Республики Узбекистан получило от Международной ассоциации развития (МАР) заем на покрытие расходов по проекту «Реконструкция системы централизованного теплоснабжения и повышение энергоэффективности в городах Андижане, Чирчике, Бухаре и Самарканде» и намерено направить часть средств на финансирование платежей по вышеуказанным контрактам.
- Группа реализации проектов от имени ГУП «Иссиqlik манбайи», Андижанская область (заказчик), приглашает участников торгов к подаче запечатанных тендерных предложений по вышеуказанным контрактам. Контракты реализуются на территории города Андижана. Контракты предусматривают реконструкцию внутридомовых систем отопления и ГВС для 270 жилых зданий в городе Андижане в соответствии с требованиями к работам.
- Участники торгов могут подавать заявки на один или несколько контрактов, как дополнительно определено в конкурсной документации. Участникам, желающим предложить скидки в случае заключения более одного контракта, будет разрешено сделать это при условии, что эти скидки будут включены в конкурсное предложение.
- Национальные тендерные торги будут проводиться в рамках процедур тендерных торгов Руководства по закупкам товаров, работ и неконсультационных услуг заемщиками Всемирного банка по займам МБРР, кредитам и грантам МАР, январь 2011 года («Руководство по закупкам») и открыты для всех отвечающих критериям участников торгов, а также пунктов 1.6 и 1.7, в которых излагается политика Всемирного банка в отношении конфликта интересов.
- Тендерная документация на русском языке может быть получена заинтересованными правомочными участниками торгов после подачи письменного запроса с указанием наименования участника, идентификационного номера и названия контракта по адресу электронной почты группы реализации проекта: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)
- Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию по адресу: Министерство строительства и жилищно-коммунального хозяйства, группа реализации проекта, эл. почта: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com) и получить электронную версию тендерной документации.

7. Предтендерное совещание состоится в **10.00 (время ташкентское) 13 марта 2024 года** по адресу: Андижанская область, г. Андижан, ул. Ломоносова, 2. Посещение объекта будет организовано заказчиком в этот же день.

8. Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному ниже адресу не позднее **16.00 (время ташкентское) 27 марта 2024 года**. Электронные торги не допускаются. Конкурсные предложения, поступившие с опозданием, будут отклонены. Предложения будут публично вскрыты в присутствии уполномоченных представителей участников торгов и всех, кто решит присутствовать по адресу, указанному ниже, в **16.00 (время ташкентское) 27 марта 2024 года**.

9. Конкурсные предложения должны быть действительны в течение **90 дней** после вскрытия конкурсных предложений и сопровождаться залоговым обеспечением в форме Декларации об обеспечении конкурсного предложения.

10. Адреса по вышеупомянутым пунктам.

**По вопросу разъяснения:**

Группа реализации проекта при Министерстве строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, Юнусабадский р-н, ул. Осиё (Ц-5), д. 60, кв. 50.

E-mail: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

Телефоны: **(+998 71) 234-15-94, 234-15-24**.

**Для подачи конкурсного предложения:**

Группа реализации проекта при Министерстве строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, Юнусабадский р-н, ул. Осиё (Ц-5), д. 60, кв. 50.

[www.mc.uz](http://www.mc.uz)

**Для участия в процедуре вскрытия конкурсных предложений:**

Группа реализации проекта при Министерстве строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, Юнусабадский р-н, ул. Осиё (Ц-5), д. 60, кв. 50.

ГУ «Редакции газет  
«Янги Ўзбекистон»  
и «Правда Востока»

Главный редактор:  
**Салим ДОНИЁРОВ**

Редакция рукописи не рецензирует  
и не возвращает.  
За доставку газеты ответственность несет  
организация, оформившая подписку.  
Ответственность за качество печати газеты несет  
ООО «Kolorpak».

Отдел рекламы: 71-233-70-98

Газета зарегистрирована в Агентстве по печати  
и информации Республики Узбекистан.  
Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.  
**Индекс - 178, Способ печати - офсетный,  
формат А-2, объем 2 п.л. Тираж 1674. Заказ 485.**  
Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья  
и понедельника. Цена договорная.

Газета отпечатана в типографии  
ООО «Kolorpak».

Адрес предприятия: Узбекистан, 100060,  
Ташкент, ул. Янгишахр, дом 1А.

Дежурный редактор: А. Боровикова  
Корректор: Л. Аббасова  
Дизайнер: Б. Эгамкулов

**НАШ АДРЕС:**  
100060, г. Ташкент,  
ул. Шахрисабзская, 85.  
**Приемная:**  
тел. 71-233-56-33.  
E-mail: [info@pv.uz](mailto:info@pv.uz)  
**Адрес в интернете:** [www.yuz.uz](http://www.yuz.uz)  
**Сайт:** 71-233-47-05.



Время итога - 23:15  
Время подписи - 23:40

123456